FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

42 — 39

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Nova Scotia — District No. 42 Cumberland — S. District No. 34 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 34 — {In / dans} Town of Glace Bay (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — W. H. Murray, Enumerator. / Recenseur. — June 5th & 6th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (including isolated individuals). / Famille (ménage ou individus).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or civic and street number if in township or parish. Parish and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Paroisse et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of the family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou d'un ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié (vit avec époux), veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, indiquer la province ou le territoire.	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreign-born. / Année de la naturalisation. Pour les étrangers.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed in "Coal mines," "Metalliferous mines," "Quarries," "Factories," "Railroad," "Steam vessels," "Lumbering," "Telegraph," "Telephone," "Electric light," "Street railway," "Building trades," "Navigation," "Longshoremen," "Teaming," "Agriculture," "Fishing," "Clerical service," "Domestic service," "Professional service," "Hotels and restaurants," "Other industries," or "Other employments." / Mentionner si la personne travaille dans les "Mines de charbon," "Mines métallifères," "Carrières," "Manufactures," "Chemins de fer," "Navires à vapeur," "Bois de construction," "Télégraphe," "Téléphone," "Lumière électrique," "Chemins de fer urbains," "Métiers du bâtiment," "Navigation," "Débardeurs," "Charroi," "Agriculture," "Pêcheries," "Service de bureau," "Service domestique," "Service professionnel," "Hôtels et restaurants," "Autres industries" ou "Autres emplois."	Number of weeks employed in 1910 at all other duties. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux en 1910.	Weeks employed in 1910 at other duties. If none, write "None." / Nombre de semaines employé à d'autres travaux en 1910. Si aucun, écrire "Aucun."	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day at other occupation, if any. / Heures de travail par jour à d'autres travaux.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Salaire total en 1910 pour l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation, if any. / Salaire total en 1910 pour d'autres travaux.	Time employed by last employer in 1910. / Durée du travail en 1910 pour le dernier patron.	Amount of earnings paid by last employer. / Montant du salaire payé par le dernier patron.	Time in arrears for which wages are due and unpaid. / Temps pour lequel le salaire est dû et impayé.	Kind of insurance (if ordinary, industrial or fraternal). / Genre d'assurance (ordinaire, industrielle ou de fraternité).	Amount. / Montant.	Cost of insurance (if ordinary). / Coût de l'assurance (si ordinaire).	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Infirmities. / Infirmités.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
41	41	Everett James	Queen St	M	Son	S	Sept	1906	4	N.S.			English	Canadian	Baptist																			English			
42	42	Chandler Charles	" "	M	Head	M	Dec	1873	37	England	NS		English	Canadian	Anglican	Miner	8	6	3	4	no	yes	no											English			
		" Minnie	" "	F	Wife	M	Oct	1873	37	Wales	NS		Welsh	Canadian	Anglican			No															English			
		" Mazie M	" "	F	Daughter	S	Nov	1899	11	England	NS		English	Canadian	Anglican			No															English			
		Watkins Henry	" "	M	Boarder	M	Apl	1882	29	England			English		Anglican	Miner	8	6	3	4	no	yes	no	Coal mine	40		10		240	200			7	yes	yes	English			
50	50	White Neil	" "	M	Boarder	S	May	1881	30	N.S.			Canadian	Canadian	Anglican	Labor	43	10	yes	yes	yes	Coal mine	48	52	10	8	240	180				yes	yes	English			
51	51	Pomy Peter	" "	M	Head	M	March	1881	30	Russia	1904		Russian	Russ	R. Catholic	Miner	8	6	3	4	no	yes	no	Coal mine	48		48		144					yes	yes	Russian			
		" Tofia	" "	F	Wife	M	April	1879	32	Russia	1903		Polish	Poland	R. Catholic	Miner	8	6	3	4	no	yes	no											yes	yes	Russian			
		" Carl	" "	M	Son	S	May	1908	3	N.S.			Russian	Canadian	R. Catholic			No															yes	yes	Polish			
		" Michael	" "	M	Son	S	March	1910	1	N.S.			Russian	Canadian	R. Catholic			No															yes	yes	Polish			
		Polony Nau	" "	M	Boarder	M	June	1887	23	Russia	1909		Russian	Russian	R. Catholic	Fireman	8	5	0	4	no	yes	no	Coal mine	50		72		300					yes	yes	Russian			
		Polony Simon	" "	M	Boarder	M	Dec	1888	22	Russia	1909		Russian	Russian	R. Catholic	Shiftman	8	6	3	4	no	yes	no	Coal mine	50		48		(72)	300				yes	yes	Russian			
		Pasyka Simon	" "	M	Boarder	M	March	1881	30	Russia	1909		Russian	Russian	R. Catholic	Blacksmith	8	6	3	4	no	yes	no	Coal mine	48		60		420	360				yes	yes	Russian			
		Michael Stefan	" "	M	Boarder	S	Nov	1886	24	Russia	1909		Russian	Russian	R. Catholic	Blacksmith	8	6	3	4	no	yes	no	Coal mine	48		60		420	360				yes	yes	Russian			
51	51	Lesy Jacob	" "	M	Head	M	June	1878	32	England	1904		English	English	Anglican	Fireman	8	5	0	4	no	yes	no	Coal mine	48		72		300	300				yes	yes	English			
		" Fanny	" "	F	Wife	M	Feb	1888	22	England	1904		English	English	Anglican			No															yes	yes	English			
52	52	McMillan John McRae	" "	M	Head	M	Oct	1871	39	N.S.			English	Canadian	Presbyterian	Miner	8	6	3	4	no	yes	no	Coal mine	48		48		300	300				yes	yes	English			
		" Mary	" "	F	Daughter	S	Oct	1898	12	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian			No															yes	yes	English			
53	53	Livingston John	" "	M	Head	M	June	1883	27	N.S.			English	Canadian	Anglican	Shiftman	8	6	3	4	no	yes	no	Coal mine	48		60		420	420				no	no	English			
54	54	Livingston John Rebecca	" "	F	Wife	M	Aug	1888	22	N.S.			English	Canadian	Anglican			No															yes	yes	English			
		" Edna C	" "	F	Dau	S	Mar	1907	4	N.S.			English	Canadian	Anglican			No															yes	yes	English			
		" Clarence	" "	M	Son	S	Jan	1908	2	N.S.			English	Canadian	Anglican			No															yes	yes	English			
55	55	Spence Gideon	" "	M	Head	M	Apl	1874	36	N.S.			English	Canadian	Baptist	Miner	8	6	3	4	no	yes	no	Coal mine	48		48		456	420				yes	yes	English			
		" Lillian M	" "	F	Wife	M	July	1879	31	N.S.			English	Canadian	Baptist			No															yes	yes	English			
		" Chas C	" "	M	Son	S	July	1902	8	N.S.			English	Canadian	Baptist			No															no	yes	English			
		" Ada M	" "	F	Daughter	S	May	1901	9	N.S.			English	Canadian	Baptist			No															yes	yes	English			
		" Edward	" "	M	Son	S	July	1905	4	N.S.			English	Canadian	Baptist			No															no	no	English			
		" Kyla	" "	F	Daughter	S	Apl	1910	1	N.S.			English	Canadian	Baptist			No															no	no	English			
56	56	Robertson John	" "	M	Head	M	March	1880	31	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Driver	8	5	0	4	yes	yes	no	Coal mine	52		60		460	400				yes	yes	English			
		" Peggie	" "	F	Wife	M	Dec	1883	27	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian			No															no	no	English			
		Dean Ida	" "	F	Boarder	S	Feb	1893	18	N.S.			English	Canadian	Anglican	Driver	8	5	0	4	yes	yes	no	Farming	52		60		240	180				yes	yes	English			
		" Lee	" "	M	Boarder	S	Feb	1891	19	N.S.			English	Canadian	Anglican			No															yes	yes	English			
57	57	Brown Albert	" "	M	Head	M	July	1881	29	N.S.			English	Canadian	Anglican	Driver	8	6	0	3	no	yes	no	Railroad	50		60		420	360				yes	yes	English			
		" Mary C	" "	F	Wife	M	March	1885	25	N.S.			English	Canadian	Anglican			No															yes	yes	English			
		" Albert C	" "	M	Son	S	Aug	1907	2	N.S.			English	Canadian	Anglican			No															yes	yes	English			
		Chaney Elkanah	" "	M	Boarder	M	March	1854	56	N.S.			American	Canadian	Anglican	Driver	8	5	0	4	no	yes	no	Coal mine	40		60		360	300				no	no	English			
58	58	Miles John	" "	M	Head	M	June	1849	60	N.S.			English	Canadian	Methodist	Lumber	8	6	3	4	no	yes	no	Coal mine	48		60		360	300				no	no	English			
		" Miriam	" "	F	Wife	M	March	1848	62	N.S.			English	Canadian	Methodist			No															no	no	English			
59	59	Hanson Stephen	" "	M	Head	M	April	1874	36	N.S.			English	Canadian	Methodist	Fireman	8	5	0	5	no	yes	no	Lumberman	52		60		420	420				yes	yes	English			
		" Martha	" "	F	Wife	M	March	1876	34	England			English	Canadian	Methodist			No															yes	yes	English			
		" Pearl	" "	F	Daughter	S	Sept	1901	11	N.S.			English	Canadian	Methodist			No															yes	yes	English			
		" Millard	" "	M	Son	S	May	1903	10	N.S.			English	Canadian	Methodist			No															yes	yes	English			
		" Elvira	" "	F	Daughter	S	Sept	1904	6	N.S.			English	Canadian	Methodist			No															yes	yes	English			
		" Ira C	" "	M	Son	S	Oct	1906	4	N.S.			English	Canadian	Methodist			No																				
		" Stephen A	" "	M	Son	S	March	1910	1	N.S.			English	Canadian	Methodist			No																				
59	59	Hanson James	" "	M	Head	M	March	1870	41	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Fireman	8	5	0	4	no	yes	no	Coal mine	52		60		400										
		" Ellen	" "	F	Wife	M	Apl	1877	34	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic			No																				
		" Morgan J	" "	M	Son	S	Feb	1905	5	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic			No																				
		" John	" "	M	Son	S	Nov	1907	3	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic			No																				
60	60	Smith Joseph	" "	M	Head	M	May	1877	34	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Presbyterian	Water Tender	8	6	0	4	no	yes	no	Coal mine	50		72		180	180	180								